

## **Folketinget – Trafikudvalget**

Christiansborg, den 12. september 2006

Til

udvalgets medlemmer og stedfortrædere.

### **Program og deltagerliste for studietur til Kassel, 18-19. september 2006**

Vedlagt findes deltagerliste og program for studieturen til Kassel, 18-19. september 2006, som en delegation fra udvalget er inviteret til at deltage i sammen med en delegation fra Århus Kommune og som har som formål at besigtige og blive orienteret om letbanesystemet i Kassel.

#### Følgende deltager fra Trafikudvalget:

Gitte Lillelund Bech (V)

Walter Christophersen (DF)

Martin Lidegaard (RV)

Poul Henrik Hedeboe (SF)

Jesper Thinghuus (udvalgssekretær)

#### Desuden deltager fra Transport- og Energiministeriet:

Kontorchef Lasse Winterberg

fuldmægtig Mikkel Gram Pedersen

Den samlede deltagerliste findes som nævnt vedlagt.

De 4 udvalgsmedlemmer rejser mandag den 18. september med SK 1667 kl. 17.20 fra Kastrup til Hannover, hvor delegationen fra Århus møder os og tager os med videre i en bus til Kassel. Hjemrejsen sker tirsdag den 19. september kl. 18.50 fra Hannover med SK 1668, som ankommer til Kastrup kl. 19.50.

Deltagerne sørger selv for check in.

Billetter m.v. kan afhentes i Folketingets Rejsekontor fra onsdag den 13. september 2006.

Undertegnede medbringer en mobiltelefon med nr. +45 33 37 38 94 (smsnr.: +45 61 62 32 96) under turen.

Budgettet for omkostningerne til transport og ophold for deltagerne fra Trafikudvalget er 30.000 kr.

Som baggrundsmateriale vedlægges 2 udskrifter fra [www.wikipedia.org](http://www.wikipedia.org) om henholdsvis byen Kassel (på engelsk) samt om Kassels letbanesystem *Regio Tram Kassel* (på tysk), hvor sidstnævnte giver en introduktion til letbanesystemets historie, udbredelse, integration med anden infrastruktur m.v.

Med venlig hilsen  
Jesper Thinghuus,  
udvalgssekretær.

## **Program for studietur til Kassel 18.-19. september 2006.**

### Mandag den 18. september:

- Kl. ca. 18.30/19.00: Hannover Lufthavn, hvor deltagerne fra København samles op. Fly fra Kastrup lander kl. 18.20. Når deltagerne fra København er kommet igennem pas-kontrollen, fortsætter bussen mod Kassel.
- Kl. ca. 20.30: Ankomst til hotellet i Kassel: (link til hotellet: <http://www.moevenpick-hotels.com/hotels/kassel>)
- Kl. 21.00: Der er bestilt plads på en restaurant i Kassel få minutter gang fra hotellet, hvor der serveres en sen middag (link: [http://www.caruso-kassel.com/vkca\\_eng.htm](http://www.caruso-kassel.com/vkca_eng.htm))

### Tirsdag den 19. september:

Inden kl. 8.00: Morgenmad serveres på hotellet.

- Kl. 8.00: Check-out fra hotellet, bagage læsses på bussen, Vores tyske konsulent Axel Kühn fører os (en kort tur til fods) fra hotellet til mødet med NVV.
- Kl. 8.30: NVV\* præsenterer deres "tram-train"-projekt.
- Kl. 9.30: Mulighed for diskussion med og spørgsmål til lokale politiske beslutningstagere \*.
- Kl. 10.50: Kort gåtur til perron, hvorfra der er togafgang.
- Kl. 11.00: Afgang med ordinær Regio-Tram på DB-strækningen mod Warburg. Der køres til Grebenstein og retur.
- Kl. 12.10: Tilbage i Kassel ses på stedet, hvor det eksisterende sporvognsnet er ved at blive koblet sammen med DB's spor.
- Kl. 13.00: Der serveres frokost: "Hessisches Buffet" på "Track 1".
- Kl. 14.00: Til fods til stoppested for det bestilte særtog af dual-typen (diesel/el)
- Kl. 14.15: Afgang med særtog mod Oberkaufungen station. Der passerer gennem midtbyens gågade-zone.
- Kl. 14.50: Ankomst til Oberkaufungen station, hvor der serveres forfriskninger inden hjemturen.
- Kl. 15.30: VIP-bussen afhenter selskabet i Overkaufungen og kører direkte til lufthavnen i Hanover.
- Kl. ca. 17.30: Ankomst til Lufthavnen i Hanover, hvorfra deltagerne fra København skal videre med fly med afgang kl. 18.50. Bussen fortsætter mod Danmark.

\* Axel Kühn har oplyst, at de tyske deltagere i arrangementet er følgende:

Herrn Stochla (Vellmar)

Herrn Kühne (Baunatal)

Herrn Junge (Stadt Kassel)

Herrn Herwig (HeLi)

Herr Runzheimer (Melsungen)

Endvidere er Herrn Kütthe (Helsa) inviteret, men har endnu ikke givet tilsagn

NVV - som er trafikskabet for Kassel og omegn

+ embedsmænd

Opstår der problemer undervejs på turen kan Rigmor Korsgaard kontaktes på mobiltlf.:  
+45 2920 8946

## Deltagerliste

### ÅK - byrådspolitikere

Borgmester Nicolai Wammen

Rådmand Peter Thyssen

Ango Winther

Margrethe Bogner

Niels Brøchner \*

Kristian Würtz

Ejgil Rahbek

### ÅK - embedsmænd

Direktør Carl Nielsen

Vejchef Niels Schmidt

Afd.leder Rigmor Korsgaard

Fuldmægtig Kirsten Hedegaard

Kontorchef Marianne Gjerløv

### Trafikselskab

Formand Poul Vesterbæk

Næstformand Bjarne Schmidt Nielsen

Direktør Jens Erik Sørensen

### Folketingets Trafikudvalg

Martin Lidegaard

Walter Christophersen

Gitte Lillelund Bech

Poul Henrik Hedeboe

### FT - embedsmænd

Udvalgssekr. Jesper Tinghuus

### TRM - embedsmænd

Kontorchef Lasse Winterberg

Fuldmægtig Mikkel Gram Pedersen

### Grenaa Kommune

Borgmester Gert Skou

### Tysk konsulent

Axel Kühn